



Radnia

Nr 2/2017

cena 1,00 zł

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

BIERUŃ CI PRZAJE...

...to nowe hasło promujące nasze miasto. Gród świętego Walentego, patrona wszystkich zakochanych a jednocześnie miasto, którego śląskie tradycje mają ponad sześćset lat – to spłot, który zdecydował, że wybrano melanz miłości i śląskości czyli: „Bieruń ci prraje”.

Przoc oznacza kochać, miłować, lubić, sprzyjać, dobrze życzyć. To najpiękniejsze Śląskie słowo 2009 roku według Plebiscytu Gazety Wyborczej i Muzeum Śląskiego w Katowicach.

Prof. Zbigniew Kadłubek tak o nim pisze: „Fest bogate je to ślonske słowo „przoc”. Bo jest w nim i to, że do kogoś chcemy dobrze, i to, że chcemy być blisko kogoś, i to, że mamy kogoś radzi, i że chcemy zgodnie z kimś żyć. W „przoniu” je parcie ku drugim, ku inkszym, ku każdemu bliżnmu i każdyj zocnyj rzeczy. Przeca som Ponbóczek go-dol: „Musisz przoc bliżniemu swoimu tak samo jak prrajesz sobie samymu”. Amyn!”

W czwartek 23 lutego odbyła się prezentacja stanu prac nad Strategią Promocji Bierunia. Przed komisją w składzie: Krystian Grzesica – burmistrz miasta, Barbara Panek Bryła – zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej, Sebastian Macioł – zastępca burmistrza, Zofia Łabuś – dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury, Adam Duczmal – dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, Przemysław Major – naczelnik Wydziału Komunikacji Społecznej Urzędu Miejskiego w Bieruniu, zaprezentowano m.in. kluczowe atuty miasta, priorytety strategiczne, unikalne cechy marki, a także propozycje nowego hasła promującego Bieruń.

Komisja jednogłośnie wybrała hasło: „Bieruń Ci prraje”. To hasło pozwala postrzegać Bieruń jako miejsce, które Ci dobrze życzy, chce Cię mieć blisko i sprzyja bliskości z innymi; jako miejsce, które ceni miłość i ją wspiera; to miasto spokojne i bezpieczne, jako przystań dla kochającej się rodziny, bo Bieruń miłuje swoich mieszkańców, a oni kochają swój dom.

Wybrane hasło zostało także zaprezentowane radnym podczas odbywającej się lu-towej sesji Rady Miejskiej.

Przemysław Major

CO DALEJ BIERUŃSKA OŚWIATO?



4

O tym świętym Walencinie



5

Rok Niemiecki w Bieruniu

Rada Miejska podczas styczniowej Sesji podjęła uchwałę w której czytamy: W związku z jubileuszem 20-tej rocznicy podpisania aktu partnerstwa i współpracy między Miastem Bieruń i Gminą Gundelfingen, Rada Miejska ogłasza rok 2017 „Rokiem Niemieckim w Bieruniu”.

Stało się już pewną tradycją, że w ten sposób świętujemy „okrągłe” rocznice podpisania aktów partnerskich. Przypomnijmy, że mieliśmy już w naszym mieście „Rok Czeski” i „Rok Ukraiński”, a teraz przyszedł czas na naszego pierwszego zagranicznego partnera jakim jest niemieckie Gundelfingen.

O ile relacje polsko-niemieckie na przestrzeni dziejów były różne, to relacje Gundelfingen – Bieruń są wręcz modelowe. Łączy nas bardzo wiele, obie gminy są stosunkowo niewielkie i rozwijają się dynamicznie w sąsiedztwie większych organizmów – my – Tychów a oni Freiburga. Obie nasze miejscowości mają wieloletnią historię: Niemcy ponad tysiącletnią – gdyż pierwsza wzmianka o Gundelfingen pochodzi z roku 1008 a my ponad sześćsetletnią.

Wprawdzie obchodzimy dwudziestą rocznicę oficjalnego partnerstwa ale współpraca z niemieckim miastem Gundelfingen została nawiązana w 1995 r. m.in. dzięki Niemiecko-Polskiemu Stowarzyszeniu Partnerskiemu Gundelfingen. Szczególny wkład do jej nawiązania wniósł prof. Werner Rynski, nieżyjący już propagator wielokierunkowej wymiany młodzieży, rodzin i wzajemnego poznania mieszkańców obu miast.

Zaproszenie do złożenia wizyty w Bieruniu wysłane zostało przez burmistrza poprzez bieruńskiego artystę malarza Romana Nygę, którego wystawa prac była w tym czasie prezentowana w Gundelfingen. Zaproszenie przyjął Burmistrz Gundelfingen dr Reinhard Bentler i wspólnie z delegacją władz tego miasta jako pierwszy złożył wizytę w Bieruniu. Był to początek wielokierunkowej współpracy.

Z inicjatywy strony niemieckiej, w dniu 14 czerwca 1997 roku podpisany został Akt Partnerstwa, pomiędzy Bieruniem i Gundelfingen.

Podpisy pod Aktem sporządzonym w języku polskim i niemieckim złożyli Burmistrz Bierunia Alojzy Palowski i Przewodniczący Rady Miejskiej Jan Wieczorek, a ze strony niemieckiej Reinhard Bentler. Wydarzenie to miało miejsce w Bieruniu w hali sportowej przy Liceum Ogólnokształcącym i miało wyjątkowo uroczystą oprawę, gdyż w tym czasie trwały obchody 610-lecia nadania praw miejskich Bieruniowi.

Wiele można by mówić i pisać o wzajemnej współpracy naszych miast. Na łamach Rodni, która objęła medialny patronat nad obchodami Roku Niemieckiego w Bieruniu, ukaże się cykl artykułów pokazujących oblicza tej współpracy, jej historię i współczesność. Już w tym wydaniu prezentujemy logo jakie towar-

zyszyć będzie tegorocznym obchodom, których finał planujemy zorganizować we wrześniu podczas Dni Bierunia. Zapraszam wszystkich Mieszkańców do udziału we wspólnym świętowaniu.

Dr Barbara Panek – Bryła
Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Bierunia
Przewodnicząca Komitetu Obchodów Roku Niemieckiego



ZOSTAW 1% W BIERUNIU

Pierwszy kwartał roku to czas rozliczeń dla podatników. Jako mieszkańcy Bierunia możemy sprawić, by nasze odpisy 1% trafiły do organizacji pożytku publicznego, które funkcjonują na terenie naszego miasta, a swymi działaniami wspierają lokalną społeczność.

Z przekazania części podatku organizacji pożytku publicznego płyną same korzyści. Rośnie moc, z jaką dotowana przez nas organizacja może pomagać. Obdarowujący ma satysfakcję czynienia dobra i decydowania o przeznaczeniu własnych pieniędzy.

Jak przekazać 1 proc. w tym roku? Przekazania 1 proc. podatku należnego, dokonuje urząd skarbowy, na wniosek wyrażony w zeznaniu podatkowym. W tegorocznej kampanii składania PIT-ów, wypełnienie wniosku jest równie proste, jak w roku ubiegłym i polega wyłącznie na podaniu numeru wpisu do Krajowego Rejestru Sądowego wybranej OPP oraz wysokości kwoty na jej rzecz. Naczelnik Urzędu Skarbowego zgodnie z wnioskiem podatnika zawartym w zeznaniu podatkowym przekaze kwotę 1 proc. podatku należnego na rzecz wskazanej organizacji.

Kwota wynikająca z 1% podatku może być przekazana na rzecz organizacji pożytku publicznego. Podatnik samodzielnie wybiera, na czyją konkretnie rzecz przekazana zostanie kwota pochodząca z jego zeznania rocznego. Co ważne przekazując 1% z własnego PIT, podatnik nie traci ani złotówki – rozdysponowuje on jedynie kwotę, którą i tak musiałby przekazać na rzecz Skarbu Państwa.

Lista bieruńskich organizacji pożytku publicznego uprawnionych do otrzymania 1% podatku za rok 2016 poniżej.

- 📌 **Stowarzyszenie na rzecz Osób Niepełnosprawnych Radość Życia**, Numer KRS 0000052476, adres: Warszawska 270, 43-155 Bieruń, woj. śląskie
- 📌 **Stowarzyszenie Miłośników 600-letniego Bierunia**, Numer KRS 0000004674, adres: Chemików 40, 43-150 Bieruń, woj. śląskie
- 📌 **Fundacja Galen**, Numer KRS 0000279618, adres: Chemików 40, 43-150 Bieruń, woj. śląskie
- 📌 **Ochotnicza Straż Pożarna Bieruń Stary**, Numer KRS 0000111007, adres: Oświęcimska 453, 43-150 Bieruń, woj. śląskie
- 📌 **Ochotnicza Straż Pożarna Bieruń Nowy**, Numer KRS 0000111823, adres: Remizowa 19, 43-155 Bieruń Nowy, woj. śląskie
- 📌 Tylko ciut trudniej jest wspomóc bieruńskich harcerzy. Tu wpisujemy Numer KRS 0000273051, **KONIECZNIE z dopiskiem XXVII Szczep ZHP Bieruń**. Inaczej wszystko utknie w wielkim harcerskim worku, w którym jest i Chorągiew Śląska ZHP i Hufiec Tyski, a jak będzie dopisek – to pieniądze dostaną bieruńscy druhowie.

(KS)

POTRÓJNY SUKCES GMINY BIERUŃ

Gmina Bieruń otrzymała ponad 4,5 miliona dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020. Otrzymane środki wspomogą trzy projekty, jakie zrealizowane zostaną do końca 2018 roku.

MODERNIZACJA ENERGETYCZNA BUDYNKÓW UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 1 ORAZ DOMU KULTURY GAMA

Całkowita wartość projektu: 4 647 850,98 zł, dofinansowanie: 2 491 412,14 zł

Przedmiotem projektu jest przeprowadzenie kompleksowej termomodernizacji budynków: Szkoły Podstawowej nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Bieruniu przy ul. Krakowskiej 28 oraz Domu Kultury „Gama” przy ul. Chemików 45 w Bieruniu, w ramach którego zostaną wykonane następujące prace:

* Budynek Szkoły Podstawowej nr 1

docieplenie ścian zewnętrznych, docieplenie stropodachu, wykonanie izolacji przeciwwilgociowej ścian piwnic, wymiana zewnętrznej stolarki okiennej i ślusarki drzwiowej, montaż nowych obróbek blacharskich, podokienników, wykonanie wokół budynku opaski z płyt betonowych, remont kominów, wymiana wywiewek kanalizacyjnych, odtworzenie instalacji odgromowej, wymiana rynien i rur spustowych

Zadanie planuje się zrealizować w 2017 r.

* Budynek Domu Kultury Gama

docieplenie ścian zewnętrznych, docieplenie stropodachu, wykonanie izolacji przeciwwilgociowej ścian piwnic, wymiana zewnętrznej stolarki okiennej i ślusarki drzwiowej, wykonanie wokół budynku opaski z płyt betonowych, wymiana obróbek blacharskich na kominach, odtworzenie instalacji odgromowej, uporządkowanie i wymiana rynien i rur spustowych

Zadanie planuje się zrealizować w 2018 r.

WZMOCNIENIE POTENCJAŁU BIERUŃSKICH JEDNOSTEK OSP W ZAKRESIE PRZECIWDZIAŁANIA I USUWANIA SKUTKÓW KŁĘSK ŻYWIÓŁOWYCH

Całkowita wartość projektu: 408 000,01 zł, dofinansowanie: 346 800,01 zł.

Przedmiotem projektu jest zakup niezbędnego wyposażenia dla potrzeb działań statutowych trzech bieruńskich jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych: w Bieruniu Nowym, Bieruniu Starym oraz Czarnuchowicach. Zakupiony zostanie specjalistyczny sprzęt ratowniczo-gaśniczy, obejmujący:

- środki ochrony strażyaka,
- sprzęt ratowniczy,
- sprzęt łączności i sygnalizacyjny,
- pompy, węże, armatura, osprzęt,
- zestawy pomocy medycznej (m.in. defibrylatory),
- pozostały sprzęt specjalistyczny, niezbędny do przeciwdziałania i usuwania skutków klęsk żywiołowych.

Projekt będzie realizowany w 2017 r.

INSTALACJA EFEKTYWNEGO ENERGETYCZNIE OŚWIETLENIA NA TERENIE GMINY BIERUŃ

Całkowita wartość projektu: 3 486 818,84 zł, dofinansowanie: 1 663 047,70 zł.

Przedmiotem projektu jest modernizacja oświetlenia ulicznego na osiedlach wielorodzinnych przy ulicach: Chemików, Domy Polne, Granitowej, Homera i Oświęcimskiej. Ponadto zmodernizowane zostanie oświetlenie na Placu Nobla i wzdłuż ul. Węglowej. W ramach zadania nastąpi:

- wymiana istniejących opraw na energooszczędne w technologii LED,
- wymiana słupów, na których ze względów technicznych niemożliwa jest zabudowa nowych opraw LED,
- montaż urządzeń do inteligentnego sterowania i zarządzania oświetleniem,
- demontaż istniejących słupów wraz z oprawami.

Realizację projektu planuje się w dwóch latach: 2017 r. (osiedla wielorodzinne przy ulicach: Domy Polne, Homera i Oświęcimskiej, a także Plac Nobla i ul. Węglowa) oraz 2018 r. (osiedla wielorodzinne przy ulicach Chemików oraz Granitowej).

(KS)

CO DALEJ BIERUŃSKA OŚWIATO?

W naszym mieście podjęto pierwszą z dwóch uchwał, niezbędnych do realizacji reformy oświaty wprowadzonej przez polski parlament. W czwartek 23 lutego Rada Miejska głosowała uchwałę w sprawie projektu dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego. Przyjęta przez radnych uchwała zakłada włączenie od 1 września 2017 r. do ośmioletnich szkół podstawowych oddziałów gimnazjalnych.

Do struktury Szkoły Podstawowej nr 1 planowane jest włączenie oddziałów Gimnazjum nr 2 im. św. Walentego, a do Szkoły Podstawowej nr 3 im. Orła Białego oddziałów Gimnazjum nr 1 im. Karola Wierzgonia. Zgodnie z przyjętą uchwałą uczniowie uczyliby się w dwóch budynkach.

Jak przypomina Krystyna Czajowska dyrektor Biełuńskiego Centrum Usług – wprowadzana reforma systemu oświaty, zakłada likwidację gimnazjów i przywrócenie ośmioletnich szkół podstawowych. Reforma systemu oświaty została wprowadzona ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. przepisy wprowadzające ustawę Prawo oświatowe, która obowiązuje od 1 stycznia 2017 roku. Na wprowadzenie nowej sieci szkół samorządom zostało bardzo mało czasu, gdyż do 31 marca mają obowiązek podjąć uchwałę, w której określa się między innymi:

1. plan sieci publicznych szkół podstawowych, prowadzo-

nych przez gminę, a także granice obwodów tych szkół na okres od 1 września 2017 r. do 31 sierpnia 2019 r.

2. plan sieci prowadzonych przez gminę publicznych gimnazjów i klas dotychczasowych publicznych gimnazjów prowadzonych w szkołach podstawowych.

Projekt uchwały przekazuje się właściwemu kuratorowi oświaty i związkom zawodowym, które opiniują go w ciągu 21 dni od dnia otrzymania. Opinia kuratora jest wiążąca i nie przysługuje od niej zażalenie – dodaje Krystyna Czajowska.

Podjęcie przez Radę Miejską w Bieruniu na lutowej sesji, uchwały w sprawie projektu

dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego zostało poprzedzone powołaniem Zespołu, który analizował różne możliwości sprawnego i bezpiecznego dla uczniów, rodziców i nauczycieli, wprowadzania reformy oświaty w naszym mieście, wynikające z przepisów prawa oraz zalety i wady każdego z rozwiązań. Odbyto również serię spotkań z przedstawicielami rodziców, kuratorium i nauczycieli. Efektem podjętych prac, analiz i spotkań było przedstawienie Radzie Miejskiej propozycji planu nowej sieci szkół, która uzyskała aprobatę większości rodziców.

Przyjęta przez Radę Miejską w dniu 23 lutego 2017 r. uchwała w sprawie projektu dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów w Bieruniu do nowego ustroju szkolnego zakłada włączenie od 1 września 2017 r. do ośmioletnich szkół podstawowych oddziałów gimnazjalnych. Uczniowie każdej ze szkół uczyliby się w dwóch budynkach. W obecnych gimnazjach klasy II i III gimnazjum, oraz klasy VII szkoły podstawowej, które realizować będą nową podstawę programową.

Natomiast od roku szkolnego 2018/2019 klasy III gimnazjum, VII i VIII szkoły podstawowej.

Założono, że uczniowie którzy ukończą klasy V, będą kontynuowali naukę od klasy VI w tych samych klasach w budynkach obecnych gimnazjów. Dzięki takiej organizacji sieci szkół uniknie się konieczności dzielenia klas na nowe obwody szkolne (rejonizacja), przenoszenia pojedynczych uczniów między szkołami czy wprowadzenia zmianowości.

Powyższe rozwiązanie w okresie przejściowym w latach 2017-2019 pozwoli na optymalne wykorzystanie istniejącej bazy dydaktycznej i kadrowej. Umożliwi ono stworzenie wszystkim dzieciom równych warunków do nauki, takich samych szans i możliwości jakie gwarantuje baza oświatowa w Bieruniu. Przy projektowaniu zaproponowanych zmian w sieci szkół, wzięto pod uwagę ich dotychczasowy stan i wyposażenie, które dostosowane jest do odpowiednich kategorii wiekowych uczniów – mówi burmistrz Krystian Grzesica.

Nauczyciele gimnazjów są (doskonale) wykształconymi pasjonatami, którzy przygotu-



ją do egzaminów klasy gimnazjalne oraz uczniów klas VIII. Z dniem włączenia gimnazjum do ośmioletniej szkoły podstawowej staną się oni nauczycielami tej szkoły, podobnie pracownicy niepedagogiczni. W obydwu budynkach pozostanie sekretariat, biblioteka, pedagog i świetlica. Obecni dyrektorzy szkół podstawowych pozostaną na swoich stanowiskach, a dyrektorzy gimnazjów staną się wicedyrektorami.

Przyjęte rozwiązanie nie zamyka w przyszłości drogi do innego ukształtowania systemu oświaty w mieście.

Przewodniczący Rady Miejskiej Adam Rozmus tak komentuje przyjętą na sesji uchwałę:

– Konieczne zmiany wynikają z realizacji zapisów reformy systemu oświaty. Podczas lutowej sesji Rady Miejskiej w Bieruniu została podjęta uchwała stosunkiem głosów: 9 za, 5 przeciw, 1 wstrzymujący. Za przyjętym przez Radę rozwiązaniem przemawiały:

1. Opinia zespołu powołanego przez Burmistrza dot. Przygotowania wariantowej koncepcji wprowadzenia realizowania w szkołach na terenie gminy Bieruń reformy systemu oświaty.
2. Dyskusja wśród rad pedagogicznych i rad rodziców Bieruńskich szkół kończąca się pozytywną opinią proponowanych rozwiązań.
3. Optymalne wykorzystanie bazy dydaktycznej i kadrowej pozwalające na stworzenie jednakowych warunków do nauki i rozwoju dzieci.

4. Zachowanie struktury oddziałów klasowych przez cały etap nauki.

5. Brak podziału wynikiem koniecznej rejonizacji społeczeństwa zarówno części Nowego jak i Starego Bierunia.

6. Możliwość w miarę łagodnego wygaszania klas gimnazjalnych przy utrzymaniu dotychczasowej kadry pedagogicznej.

Podczas spotkania rodziców z przedstawicielami Kuratorium Oświaty określono, iż zapisy ustawy dot. bliskiej odległości pomiędzy budynkami szkół dla poszczególnych dzielnic Bierunia zostały spełnione (jest mniej niż 3 km).

Podjęta uchwała została przesłana w celu zaopiniowania do Kuratorium Oświaty w Katowicach oraz związków zawodowych dodaje Adam Rozmus.

Odmienne spojrzenie prezentuje radny Marcin Nyga, który na Sesji sformułował zdanie odrębne pod którym podpisali się oprócz niego radni: Barbara Panek-Bryła, Jarosław Mokry i Piotr Świerkosz. Przeciw przyjętemu przez większość projektowi głosowała również radna - Natalia Grosman. Głos w tym temacie zabierali kolejno przedstawiciele rodziców, którzy prosili o nie podawanie ich nazwisk w publikacji prasowej, radny powiatowy oraz przedstawiciele Senatora Czesława Ryski.

Radny Marcin Nyga poproszony przez naszą redakcję o wypowiedź, powiedział: „Na sesji w lutym na wniosek Burmistrza Rada Miejska przyjęła projekt uchwały dotyczący reformy oświaty w Bieruniu. Można

go scharakteryzować dwoma słowami: zły projekt. Zdecydowano, że w Bieruniu powstaną dwie szkoły podstawowe, do których zostaną włączone obecnie istniejące gimnazja. Każda z tych szkół będzie się mieścić w 2 budynkach oddalonych od siebie o 1300 m (SP-3) i 650 m (SP-1), co za tym idzie uczniowie zostaną trwale podzieleni pomiędzy budynkami na grupy klas 1-5 i 6-8. Czyli zamiast przywrócenia szkół 8-letnich będziemy mieli pseudoreformę polegającą na wymianie tabliczek na budynkach.

W efekcie w Bieruniu nie zostanie zrealizowane jedno z podstawowych założeń reformy – stworzenie szkół podstawowych o pełnej strukturze i w jednej lokalizacji. Proszę sobie wyobrazić nauczycieli i uczniów stale przemieszczających się między budynkami. Wpłyne to niewątpliwie na bezpieczeństwo dzieci, jakość nauczania, pogorszenie warunków pracy nauczycieli i dezintegrację społeczności szkolnej. A co z dziećmi niepełnosprawnymi z oddziałów integracyjnych? Czy po 5 klasie dzieci dostaną nowego wychowawcę? Na te, i wiele innych pytań nie udzielono jasnych odpowiedzi, może m. in. dlatego, że Urząd nie przedstawił symulacji siatki godzin na nowy rok szkolny.

Ponadto reformy oświaty we właściwy sposób nie skonsultowano z mieszkańcami a w szczególności z rodzicami – mówi Marcin Nyga i dodaje nie doszło do szerokiej debaty podczas której rozważone zostałyby plusy i minusy trzech możliwych wariantów „wygaszania”

gimnazjów. Poddano pod dyskusję tylko jedną opcję. Dlatego nie dowiemy się czy np. rozwiązanie – w mojej ocenie lepsze – polegające na stworzeniu czterech szkół podstawowych, nie uzyskałoby większego poparcia w naszej społeczności – zakończył Marcin Nyga.

Burmistrz Krystian Grzesica nie zgadza się z podnoszonymi uwagami. Uczniowie ani nauczyciele nie będą się przemieszczać między budynkami w ciągu dnia kiedy trwają zajęcia a siatka godzin zostanie tak ułożona aby nie było żadnych problemów organizacyjnych. Trudno też przyjąć argument o braku konsultacji, wręcz przeciwnie – przeprowadzono konsultacje z Radami Rodziców w których uczestniczyli przedstawiciele wszystkich klas oraz ze wszystkimi Radami Pedagogicznymi. Na każdym ze spotkań przedstawialiśmy wszystkie opcje wprowadzenia reformy, a zdecydowana większość w głosowaniu poprzedzonym rzeczową dyskusją i wymianą argumentów wybrała wariant przyjęty przez Radę – dodaje burmistrz.

Przyjęte rozwiązanie nie zamyka w przyszłości drogi do innego ukształtowania systemu oświaty w mieście. Podjęta wczoraj uchwała, zostanie teraz skierowana do Śląskiego Kuratora Oświaty i Związków Zawodowych w celu zaopiniowania. Ostateczną decyzję o docelowej sieci szkół w Bieruniu, Rada Miejska powinna podjąć do 31 marca br.

Zbigniew Piksa

O tym świętym Walencinie

Jak co roku uroczystości obchodziliśmy Dzień św. Walentego. Od czasu jak w 2004 roku został On ogłoszony patronem naszego miasta – zaczynamy świętować już dzień wcześniej. Tak było i w tym roku W poniedziałek 13 lutego w kościele pw. Św. Bartłomieja ksiądz Abp Wiktor Skworec odprawił Mszę Świętą w intencji mieszkańców naszego miasta.

– W świecie, który nieraz nazywa miłością to, co miłością nie jest, bardzo potrzebne jest wskazywanie na świętych i błogosławionych! – powiedział metropolita katowicki zgromadzonym na Eucharystii.

Abp Skworec podziękował także wiernym za staranne dba-

nie o kościoły św. Walentego. – To jest zewnętrzny wyraz naszej głębokiej wiary i również za to Wam serdecznie dziękuję – mówił.

Po Mszy świętej przedstawiciele władz samorządowych z burmistrzem Krystianem Grzesicą

O tym świętym Walencinie



i przewodniczącym Rady Miejskiej Adamem Rozmusem oraz uczestnicy nabożeństwa, uroczystą procesją udali się pod pomnik św. Walentego gdzie złożono kwiaty i zapalono znicze. Pierwszy dzień uroczystości zakończyła wspólna modlitwa w Walencinku.

We wtorek, w dzień odpustu niemal przez cały dzień odprawiany były Msze Święte w kościele p.w św. Walentego oraz suma odpustowa u św. Bartłomieja. Zgromadziła ona duchowieństwo całego dekanatu i okolic, władze samorządowe, liczne poczty sztandarowe a przede wszystkim mieszkań-

ców Bierunia, powiatu oraz wiernych z wielu czasem dość odległych miejscowości.

Jako, że 14 luty to również tradycyjne Walentynki do Bierunia zjechały stacje telewizyjne i radiowe (w tym popularna radiowa Trójka) a miasto przygotowało kilka imprez kulturalnych. Gimnazjaliści zaprezentowali na Rynku scenki z życia św. Walentego a chór cerkiewny z partnerskiego Ostroga na Ukrainie oraz rodzimy zespół „Tu i Teraz” dały wspaniałe koncerty. Oczywiście, jak odpust to i budy, które szczerze wypełniły Rynek oraz trasę między staro bieruńskimi kościołami. (pik)



CHÓR CERKWI ŚW. MIKOŁAJA DZIĘKUJE

Niewątpliwą atrakcją tegorocznych obchodów Dnia św. Walentego były występy chóru Cerkwi św. Mikołaja z Ostroga, naszego partnerskiego miasta na Ukrainie, który do Bierunia przyjechał specjalnie z tej okazji. Zespół koncertował dwa razy: 12 lutego o godz. 17.00 w kościele pw. św. Barbary oraz 14 lutego o godz. 15.00 na Rynku.

Chór rozpoczął swoją działalność w 1992 roku, w tym roku mija ćwierć wieku od jego powstania. Organizatorem i inspiratorem powstania chóru była Grabarchuk Anna - Xenia (1992-2001). W różnych latach zespół kierowany był przez regentów: Witalij Vlasenko (2001-2011), Wiktor (2011-2015 Jaroszenko). Obecnie liderem zespołu jest Elena Zielińska. Chór uczestniczy w działaniach artystycznych o charakterze religijno-narodowych. Zespół jest członkiem All-ukraińskiego festiwalu kołęd, pieśni wielkanocnych, uczestniczy w licznych konkursach okręgowych muzyki sakralnej. Obecnie skład

zespołu liczy ponad 20 osób. Repertuar chóru to dzieła liturgicznych ukraińskich klasyków.

Zespół za naszym pośrednictwem serdecznie dziękuje bieruńskiej pu-

bliczności, władzom samorządowym, a szczególnie osobom, które członków chóru przyjęły pod swój dach i wspaniale gościły przez cały pobyt.



MEDALE ZA DŁUGOLETNIĄ SŁUŻBĘ

Podczas uroczystości jaka odbyła się 16 lutego w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim w Katowicach, jedenastu pracowników Urzędu Miejskiego w Bieruniu otrzymało nadane przez Prezydenta RP Medale za Długoletnią Służbę.

Złotym Medalem za Długoletnią Służbę odznaczeni zostali: Lidia Barcik, Barbara Bednorz, Elżbieta Jamróz, Barbara Jeleń, Barbara Kłosowska, Stefania Miernik, Elżbieta Myalska i Krystyna Trzońska.

Srebrnym Medalem za Długoletnią Służbę uhonorowano: Ewę Kolny, Katarzynę Plewniak i Grzegorza Plewnioka.

Jak podaje Wikipedia: „Medal Za Długoletnią Służbę został ustanowiony ustawą z dnia 8 stycznia 1938 roku. Dzielił się na trzy stopnie: złoty, srebrny i brązowy. Prawo do medalu uzyskiwało się z tytułu pracy w służbie Państwa lub instytucji publicznych. Po 10 latach służby pełnionej po 11 listopada 1918 roku uzyskiwało się brązowy medal, po 20 latach – srebrny, a po 30 latach miał być przyznawany medal złoty, do

czego nie doszło z powodu wybuchu II wojny światowej. Odzna-

czenie zostało odnowione w 2007 roku jako Medal za Długoletnią Służbę, który przyznaje Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej jako nagrodę za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej w służbie Państwa”.

Odnaczenia w stopniu złotym i srebrnym nadane urzędnikom przez Prezydenta RP za długoletnią służbę państwową wręczył Wicewojewoda Śląski Mariusz Trepka.

(KS)

Gratulujemy wszystkim odznaczonym!



Młodzież z pięciu krajów w Bieruniu

W dniach od 19 do 25 lutego w Bieruniu gościła 30-osobowa grupa młodzieży ze Szwecji, Hiszpanii, Turcji, Włoch i Rumunii. Wraz z uczniami Gimnazjum nr 2 im. św. Walentego w Bieruniu pracowali razem nad projektem o mediach pt. „What's New on the News?” w ramach programu Erasmus + współfinansowanego przez Komisję Europejską.

Młodzież przygotowywała wiadomości do programu informacyjnego, komiksy do gazety, a także po-

znała specyfikę zawodu dziennikarza radiowego odwiedzając Rozgłośnię Polskiego Radia w Katowicach. Podczas całego

pobytu w Polsce młodzież zbierała informacje do artykułów na temat zabytków Krakowa oraz przyrody polskiej (na podstawie pokazu ptaków drapieżnych w Ustroniu). Wszystkie opracowane przez uczniów materiały będą umieszczone na projektowym blogu ([http://whatsnewon-](http://whatsnewon-thenews-newspaper.blogspot.com.es/)

[thenews-newspaper.blogspot.com.es/](http://whatsnewon-thenews-newspaper.blogspot.com.es/)).

W Bieruniu goście spotkali się z burmistrzem p. Krystianem Grzesicą, który zaprezentował walory naszego miasta. Następnie grupa zwiedziła rynek, sanktuarium św. Walentego oraz obejrzała ruchomą szopkę. (ZP)



Żołnierze Wyklęci – cześć ich pamięci

Narodowy Dzień Pamięci „Żołnierzy Wyklętych” – polskie święto państwowe, obchodzone corocznie 1 marca, poświęcone żołnierzom antykomunistycznego i niepodległościowego podziemia. Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza z tej okazji Państwa na wystawę „Żołnierze Wyklęci – cześć ich pamięci” do Urzędu Miejskiego w Bieruniu od 1 do 17 marca 2017 roku.

Wystawie wykorzystano materiały ze stron internetowych oraz materiały przekazane nam przez Instytut Pamięci Narodowej Oddział w Katowicach. Zjawisko, które zbiorczo przyjęło nazwę działalności Żołnierzy Wyklętych, nie było niczym innym jak kontynuacją rozpoczętej w 1939 roku walki Polaków o wolność i niepodległość. Kiedy usunięcie z granic II Rzeczypospolitej okupanta niemieckiego nie przyniosło upragnionej wolności, a władza sowiecka wraz z polskimi komunistami rozpoczęła masowe represje, podziemie niepodległościowe musiało walczyć dalej. W nadziei, że walka ta doprowadzi do zmian politycznych albo przynajmniej zwróci uwagę społeczeństwa i opinii międzynarodowej. Jako pierwsi musieli zmierzyć się z nowym okupantem Polacy na Kresach II Rzeczypospolitej zajmowanych przez Sowieców już od 1944 roku, gdzie pamiętana była doskonale okupacja tych ziem w latach 1939-1941 i niejednokrotnie już wcześniej dochodziło do starć między polską partyzantką a sowieckimi oddziałami dywersyjnymi. Kresowiacy obawiali się „czerwonego zniewole-

nia”, ale i tak miejscowe struktury podziemia próbowały nawiązywać kontakt z wkraczającymi oddziałami Armii Czerwonej i współdziałać z nimi w walkach z Niemcami. Mimo to Sowieci uznawali napotkane dywizje, brygady czy pułki Armii Krajowej za niebezpieczne „bandy”, które należało za pomocą wszelkich środków wyłapać i rozbrajać, nie dopuszczając tym samym do powstania silnych polskich ośrodków konspiracyjnych na wschód od linii Curzona. Żołnierze AK, pozbawieni aresztowanych podstępnie przez Sowieców dowódców, zmuszeni byli już w połowie 1944 roku decydować, co robić dalej, czy trwać w walce, czy dać się wcielić, czy uciekać na zachód? Pozostając w konspiracji, stawali się automatycznie ludźmi wyjętymi spod prawa, nie przysługiwały im przywileje jeńców wojennych. NKWD i sowiecki kontrwywiad wojskowy traktował ich na równi z bandami UPA i litewskimi „Leśnymi braćmi”. Wielu nie widząc innego wyjścia z tej trudnej sytuacji, decydowało się przejść na Zachód. Szacuje się, że od lipca do grudnia 1944 funkcjonowało za tzw. linią Curzona, 45 oddziałów zbrojnych – około 2320 ludzi, po 1950 roku, walczyli na Kresach tylko pojedynczy polscy partyzanci, a ostatecznie grupy polskiego podziemia władze sowieckie zlikwidowały w 1953 roku. Nieco inaczej przedstawiała się sytuacja na zachód od linii Curzona, gdzie po zajęciu Lubelszczyzny przez Armię Czerwoną powstał Polski Komitet Wyzwolenia Narodowego, zarządzający zależną od Sowieców i powstałą z ich nadania „ludową” Polską. Pod skrzydłami Sowieców tworzył się również polski komunistyczny aparat bezpieczeństwa, który miał niebawem przejąć od nich obowiązki rozprawiania się z „wrogami ludu”. Represje, poszukiwania oficerów i magazynów broni budziły w szeregach podziemnej armii opór, który starały się opanować miejscowe struktury AK, zdając sobie sprawę z tego, że otwarta walka z frontowymi jednostkami Armii Czerwonej skazana jest na klęskę. W napięciu oczekiwano końca wojny i mimo upadku osamotnionego Powstania Warszawskiego, z nadzieją spoglądano w stronę Wielkiej Brytanii i Stanów Zjednoczonych, które miały się upomnieć o niepodległą Polskę. 19 stycznia 1945 roku gen. Okulicki rozwiązał Armię Krajową, licząc na to, że formalna likwidacja AK wytrąci Sowiecom z ręki argument o istnieniu na terenie Polski wrogiej im organizacji zbrojnej. Żołnierze podziemia latem i jesienią 1945 roku ujawniali się i zdawali broń, licząc na gwarancję wolnych wyborów i osłabienie roli komunistów. Ich rachuby jednak zawiodły i niebawem wielu z nich rozpoczęło działalność konspiracyjną. Za broń chwytało w geście samoobrony, ale również coraz częściej



także po to, by zaakcentować kontynuację zmagania i stworzyć odpowiednie warunki do przeprowadzenia w kraju wolnych wyborów, po których komuniści w sposób pokojowy i legalny, odsunięci zostaliby od władzy. Liczono, że akcje odwetowe wymierzone w funkcjonariuszy UB oraz aktywistów PPR osłabią terror, jaki władza ludowa stosowała wobec polskiego społeczeństwa. W ostatecznym rozrachunku akcje podejmowane przez podziemie nie przyniosły jednak upragnionej wolności. Sfałszowane wyniki wyborów w 1947 roku, formalne zalegalizowanie rządów komunistycznych w Polsce, brak reakcji zachodnich mocarstw, to wszystko doprowadziło do upadku ducha walczących, co wykorzystwała bezpieka, organizując kolejną akcję amnestijną. Tym razem ujawniło się i oddało broń aż 53 tys. osób, dalsze 23 tys. zwolniono z więzień. Ujawnionych przesłuchiowano, namawiano do współpracy, a później przez szereg lat inwigilowano. Tych, którzy się nie ujawnili, zacięcie tropiono, wykorzystując wszelkie możliwe sposoby: krytobójstwo, prowokacje, szantaż najbliższych. Mimo to, aż do początku lat 50-tych nadal walczyło niemal 2 tys. osób, w ponad 120 oddziałach zbrojnych. Ostatni „leśni”, tworząc kilkuniosobowe grupy przetrwania, walczyli o honor polskiego żołnierza i o swoje życie, licząc na to, że doczekają się wybuchu III wojny światowej. Symboliczny koniec ich walki nastąpił dopiero w latach 60-tych, gdy w walce zginął sierż. Józef Franczak „Laluś”. Miało to miejsce 21 października 1963 roku, 7 lat po polskim październiku i tzw. odwilży gomulkowskiej.

Magdalena Klyta na podstawie tekstu dr. Dawida Golika (Oddział IPN w Krakowie, Śpiewnik Pieśni Żołnierzy Wyklętych, Małopolskie Centrum Edukacji „MEC”, Kraków 2016)



Muzyczne ostatki w Bieruniu

W niedzielę 26 lutego przed bieruńską publicznością z koncertem karnawałowym wystąpiła bojszowska orkiestra „Ponticello”. Z liczącą 20 osób orkiestrą pod dyktando Roberta Koźbiała, wystąpili wspaniali wokaliści w osobach: Agnieszka Sobas- absolwentka Akademii Muzycznej w Krakowie oraz Adam Żak, który był jednocześnie konferansjerem prowadząc koncert z pełną dawką humoru. Orkiestra „Ponticello” swą działalność rozpoczęła w listopadzie 2009 roku pod patronatem Urzędu Gminy Bojszowy. Zespół składający się z młodych muzyków – absolwentów i studentów Akademii Muzycznych – w krótkim czasie zyskał uznanie wśród wielu słuchaczy uczestniczących w licznych koncertach. Początkowy skład liczący 8 osób szybko się rozrastał o kolejnych muzyków – dziś orkiestra w pełnej obsadzie liczy ponad 30 osób. Zespół współpracuje z wieloma wokalistami, tancerzami i instrumentalistami w zależności od zapotrzebowania i programu koncertu. Repertuar jest bardzo zróżnicowany; od muzyki dawnej – klasycznej, operowej do tzw. nowych form muzycznych – takich jak muzyka filmowa, musicalowa czy rozrywkowa.



potwierdzając zasadność organizacji koncertów tego gatunku muzycznego. (ZP)



Tym razem w bogatym programie znalazły się między innymi przeboje muzyki filmowej, utwory z musicalu „Metro” ale największą owację, wzbudził zagrany na bis nieśmiertelny kankan z operetki Jakuba Offenbacha „Orfeusz w piekle”. Bieruńska publiczność, która wypełniła szczerlnie salę Domu Kultury „Gama” gromkimi brawami „na stojąco” podziękowała za wspaniały koncert, tym samym

22 kwietnia 2017 r.
godz. 18.00
Dom Kultury „Gama”
Bieruń, ul. Chemików 45

**Pardon
Madame
Operetka**
Kwartet
Czortet


Juliusz Ursyn Niemcewicz
tenor


Svetlana Kalinichenko
sopran


Kamil Roch Karolczuk
tenor

Kwartet Czortet:
Laura Bukowska - skrzypce I
Daniel Martinez Gomez - skrzypce II
Weronika Skowronńska - altówka
Monika Hartman - wiolonczela
Tomasz Marcol - pianista
Michał Czaplicki - konferansjer

Bilety w cenie 25 zł, do nabycia
w placówkach Bieruńskiego Ośrodka Kultury

Zaprasza Bieruński Ośrodek Kultury

ŚW. WALENTY JAK IKONA – ROZDANO NAGRODY

W dniu 9 lutego 2017 r. jury w składzie: ks. Janusz Kwapiszewski – proboszcz parafii św. Bartłomieja w Bieruniu, Krystian Grzesica – Burmistrz Miasta Bierunia, Romuald Kubiciel Dyrektor Liceum Ogólnokształcącego w Bieruniu, Zofia Łabuś, Magdalena Kłyta, Beata Plewniak – dokonało oceny 47 prac plastycznych, nadesłanych na konkurs pt. „Święty Walenty – Patron Bierunia”. Nagrody przyznano w czterech kategoriach wiekowych.



Ogłoszenie wyników oraz rozdanie nagród odbyło się w poniedziałek 20 lutego w Urzędzie Miejskim, w którego holu



na pierwszym piętrze prezentowana jest ta interesująca wystawa.

Jury nagrodziło następujących autorów: Kategoria Szkoły Podstawowe Klasy I-III: 1 miejsce Laura Karpala, 2 miejsce Rozalia

Bryla i 3 miejsce Przemysław Majeran. W tej kategorii wyróżnienia otrzymali: Amelia Szymaniak, Wiktoria Durek i Lena Willer.

Kategoria Szkoły Podstawowe Klasy IV-VI – tu tryumfowała Emilia Prażnawska, przed Bartłojem Mazurem i Edytą Skubisz. Ponadto jury wyróżniło prace sześciu autorów wśród których znaleźli się: Kamil Długajczyk, Arkadiusz Kocurek, Kacper Żołneczko, Weronika Nieć, Matylda Pokarska i Sebastian Grupa.

Wśród gimnazjalistów i licealistów przyznano tylko wyróżnienia, które otrzymali odpowiednio: Julia Celarek i Weronika Gawelczyk.

W rywalizacji dorosłych pierwsze miejsce zajęła: Katarzyna Kasprzycka z synem Ryszardem natomiast wyróżnienia otrzymali: Jacek Olewiński, Bożena Trzońska, Michał Żołneczko i Krystyna Boroi. Przyznano też nagrodę specjalną dla Pauliny Sobczyk – kl.V

Nagrody wręczali zastępca burmistrza Sebastian Macioł i dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury Zofia Łabuś.

Wszystkim serdecznie gratulujemy!

Edyta Mitoraj

BABSKI COMBER W REMIZIE



Od 12 lat Panie bawią się na Babskim Combrze w „Remizie” – organizowanym przez Bieruński Ośrodek Kultury.

Tym razem przyleciały na miotłach niesfornie czarownice i wiedźmy z różnych stron, spod Łodzi, Goczałkowic, Tych, Łędzin, oczywiście najwięcej z Bierunia. Pytanie skąd bierze się temat przewodni zabawy? Proste – same, stałe bywalczynie proponują motyw przewodni.

Przy okazji warto wspomnieć, że Babski Comber to karnawałowe kobiece zabawy, przeniesione na Śląsk prawdopodobnie z Niemiec. W naszym regionie był popularny już w średniowieczu. Odbywał się w tłusty czwartek lub we wtorek poprzedzający środę popielcową. Kobiety przebierały się w rozmaite stroje, zakładały maski, a potem stały do konkursów na najdowcipniejsze i najzabawniejsze przebranie.

W tym roku panie bawiły się świetnie i już umawiają się na kolejne tego typu spotkanie za rok.

Urszula Stęchły.

„PCHLI TARG” W BIERUNIU

W sobotę 1 kwietnia na bieruńskim rynku po raz pierwszy zostanie zorganizowany „Pchli Targ”.



Wydarzenie to będzie dobrą okazją do sprzedaży lub wymiany przez mieszkańców Bierunia rzeczy używanych, już niepotrzebnych, a zachowanych w należytym stanie. „Pchli targ” to także okazja aby znaleźć coś pięknego i atrakcyjnego dla siebie.

Zakładamy, że każdy ma w domu przedmioty, które zajmują miejsce a wyrzucić je szkoda, np. coś z wyposażenia wnętrz, ozdoby i dekoracje, książki, zabawki, kasety i płyty itp.

Na „Pchli Targ” będzie można przynieść prawie wszystko, a później odsprzedać, wymienić lub oddać.

Wszystkich zainteresowanych sprzedażą i udziałem, prosimy o kontakt z Wydziałem Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Bieruniu, tel. 32 324 24 01.

DZIEŃ OTWARTY W „GALEN REHABILITACJA”

W związku z otwarciem nowej przestrzeni rehabilitacyjnej w imieniu „Galen Rehabilitacja” zapraszamy serdecznie mieszkańców na Dzień Otwarty, który odbędzie się 11 marca 2017 w ośrodku przy ul. Jerzego 6 w Bieruniu.

W godzinach 10.00-16.00 ośrodek zaprasza na bezpłatne konsultacje fizjoterapeutyczne, a w godzinach 11.00-13.00 na bezpłatne konsultacje ortopedyczne.

Ponadto ośrodek zaprasza również na szereg bezpłatnych zajęć grupowych:

- ◆ 10.00 „Druga młodość aktywnie” – zajęcia dla seniorów
- ◆ 11.00 „Mama w formie” – zajęcia dla mam (można ćwiczyć wspólnie z dzieckiem do 1 roku życia, dla starszych maluchów przewidziano w tym czasie dodatkowe animacje)
- ◆ 12.00 „Cross-Fizjo” - zajęcia o charakterze funkcjonalnym dla wszystkich aktywnych osób
- ◆ 13.00 Garść teorii - prelekcja + zadania sprawnościowe
- ◆ 14.00 „Biegacze bez kontuzji” – zajęcia obowiązkowe dla wszystkich biegaczy
- ◆ 15.00 „Mobility” - zajęcia mające na celu poprawę elastyczności tkanek

W trakcie całego wydarzenia odbywać się będą konkursy sprawnościowe, również dla kilkuosobowych zespołów. Dla zwycięzców przewidziano nagrody. Ośrodek zadba również o najmłodszych gości, przygotowując sprawnościowe tory przeszkód oraz animacje dziecięce.

Ze względu na limity miejsc na zajęcia obowiązuje rejestracja za pomocą formularza:

<http://www.rehabilitacja.galen.pl/dzie%25C5%84-otwarty#overlay-context=dzie%25C5%2584-otwarty>



KWALIFIKACJA WOJSKOWA w 2017 ROKU

Urząd Miejski w Bieruniu informuje, że tegoroczna kwalifikacja wojskowa dla gmin powiatu bieruńsko-lędzińskiego zostanie przeprowadzona w dniach od 27 marca do 13 kwietnia 2017 r. w godzinach **od 12.30 – 17.30 w Lędzinach w budynku Powiatowego Centrum Społeczno-Gospodarczego przy ul. Lędzińskiej 24 (przystanek przy Urzędzie Miasta).**

Dla mieszkańców Bierunia kwalifikacja wojskowa zostanie przeprowadzona w dniach **od 30 marca do 4 kwietnia 2017 r.**

TRWA MODERNIZACJA BASENU W TRÓJCE

Konieczność modernizacji obiektu wynika z jego fizycznego zużycia, braku kompleksowego remontu, dużej awaryjności rurociągów i urządzeń oraz z faktu, że Szkoła Podstawowa nr 3 posiada oddziały integracyjne a w aktualnym stanie technicznym pływalni dzieci niepełnosprawne pozbawione są możliwości korzystania z zajęć na basenie. Kryta pływalnia po modernizacji udostępniona zostanie wszystkim uczniom (pełnosprawnym i niepełnosprawnym), jak również użytkownikom indywidualnym, przez co przyczyni się do poszerzenia oferty rekreacyjnej naszego miasta.

Obecnie na szkolnym basenie trwają prace rozbiórkowo – demontażowe, m.in. skuto płytki i wyburzono kilka ścian, wkrótce ruszą roboty związane

W styczniu rozpoczął się długo wyczekiwany remont basenu przy Szkole Podstawowej Nr 3. Potrwa on do września 2017 roku. Przewidywany całkowity koszt robót wyniesie 2,2 mln złotych.

Przypomnijmy, że od lat mówiło się o konieczności przeprowadzenia remontu, ale ze względu na brak środków finansowych nie udało się go przeprowadzić. Dopiero władze miasta obecnej kadencji zdecydowały o wykonaniu projektu modernizacji i przystąpieniu do realizacji zadania.

z wykonaniem hydroizolacji pod płytkami. Wykonano m.in. ścianki działowe, które tworzą nowy układ funkcjonalny. Trwa wykonanie wylewek betonowych pod posadzki.

Zakres robót obejmie również wykonanie nowej okładziny z płytek ceramicznych zarówno w misie basenowej, jak i na obrzeżu oraz ścianach hali basenowej oraz wykonanie stolarki. W ramach zadania zostanie zmodernizowa-

na w szczególności instalacja elektryczna, oświetlenie ewakuacyjne, centralne ogrzewanie, instalacja wodno-kanalizacyjna, podgrzewacz CWU, wentylacja oraz technologia basenowa. Wszystkie instalacje będą w pełni zautomatyzowane zapewniając minimalne zużycie energii. W trakcie remontu przewidziano do wykonania modernizację szatni, pokoju ratowników, pomieszczeń technicznych i sanitariatów oraz

zakup nowego wyposażenia i inne roboty towarzyszące. Na dachu zostanie zabudowana instalacja fotowoltaiczna oraz kolektory słoneczne.

– To bardzo długo oczekiwana i wielokrotnie odkładana inwestycja – mówi burmistrz Krystian Grzesica – Zadanie to jest realizowane zgodnie z moją obietnicą złożoną mieszkańcom. Dlatego też, wspólnie z Radą Miejską podjęliśmy odważną decyzję aby przeprowadzić modernizację tego obiektu.

Na zdjęciach prezentujemy stan obecny basenu oraz wizualizacje jakie udostępnił nam Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji. Już we wrześniu tego roku basen w Trójce może wyglądać tak jak na naszych zdjęciach.

(KS)



90 URODZINY PANI ŁUCJI

W czwartek 9 lutego Łucja Moskwa obchodziła po raz 90 swoje urodziny. Zgodnie z naszym bieruńskim zwyczajem, tydzień później 15 lutego dostojną Jubilatkę odwiedzili z okolicznościowymi życzeniami burmistrz Krystian Grzesica, radna Maria Sitko oraz Naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego Sylwia Oroc.

Pani Łucja jest rodowitą bierunianką, która na cześć swojego ojca i patrona Bierunia św. Walentego otrzymała drugie imię – Walenty. Całe życie aktywna zawodowo solenizantka od 14-go roku życia pracowała, początkowo przy produkcji oranżady, później w Zakładzie Tworzyw Sztucznych „ERG” a następnie w fabryce „Fiata”. Życie zawodowe i rodzinne umiejętnie godziła z realizowaniem życiowych pasji.

Kiedyś był to śpiew więc pani Łucja należała do zespołu folklorystycznego „Bierunianki” oraz do chóru „Polo-

nia”. Teraz jest to czytanie i szydełkowanie a skarpety, które robi - cieszą się wielkim powodzeniem w rodzinie.

Wraz z mężem Ryszardem mając dwoje dzieci doczekali się siedmiu wnuków oraz ośmiu prawnuków. Solenizantka od 36 lat jest wdową a powodem największej dumy są osiągnięcia wnuków i prawnuków, którym gorąco i nieustannie dopinguje.

Jubilatkę nie opuszcza dobre samopoczucie i pogodny podejście do świata, potrafi barwnie i radośnie opowiadać o dawnych czasach. Przez wiele lat pomagała i nadal pomaga w wychowywaniu wnuków i prawnuków.

Pani Łucji z całego serca życzymy radości, dobrego zdrowia i pogodnego samopoczucia, wystarczającego na kolejne lata życia w gronie najbliższych, którzy z wielką miłością opiekują się nestorką rodu.

(KS)



Kasa na parterze magistratu

Informujemy, że z dniem 27 lutego kasa Urzędu Miejskiego przeniesiona została na parter budynku. Godziny otwarcia kasy nie ulegają zmianie.

Zmiana lokalizacji kasy urzędowej została podyktowana w szczególności udogodnieniami dla mieszkańców, szczególnie osób starszych oraz niepełnosprawnych, którzy od dnia uruchomienia kasy w nowym miejscu nie będą musieli wychodzić czy też wjeżdżać windą na I piętro Urzędu Miejskiego.

Przypominamy przy okazji godziny otwarcia kasy urzędowej:

Poniedziałek7:30 - 16:00
Wtorek7:30 - 14:30
Środa7:30 - 14:30
Czwartek7:30 - 14:30
Piątek7:30 - 13:00

Po zamknięciu kasy wpłaty można dokonać w banku ING S.A.:

nr konta 46 1050 1399 1000 0090 3049 8563
konto dotyczące opłaty za odpady
nr: 44 1050 1399 1000 0090 3058 4735



FINAL KONKURSU „JAKI ZNAK TWÓJ – ORZEŁ BIAŁY”

W poniedziałek 27 lutego br. w Przedszkolu nr 1 w Bieruniu odbyło się uroczyste wręczenie nagród laureatom konkursu plastycznego „Jaki znak Twój? – Orzeł Biały”. Konkurs został zorganizowany pod patronatem wiceministra sprawiedliwości Michała Wójcika. Wśród zaproszonych gości obecni byli Krystian Grzesica – Burmistrz Bierunia, Krystyna Wróbel przewodnicząca Komisji Społecz-

nej Rady Miejskiej oraz załoga samolotu AM2 Wiedeńczyk.

Goście zostali przywitani przez przedszkolne Ślężaczki piosenką o Bieruniu z repertuaru zespołu folklorystycznego „Ściernianeczki”.

W części oficjalnej z rąk wiceministra Michała Wójcika nagrody otrzymali:

✿ Julia Losoń z Przedszkola nr 1 w Bieruniu za zdobycie I miejsca,

✿ Klaudia Oberska z Przedszkola nr 1 w Lędzinach za zajęcie II miejsca,

✿ Jakub Jargoń z Przedszkola nr 20 w Tychach za zdobycie III miejsca.

Pozostając w atmosferze patriotyzmu dyrektor Barbara Nieckarz zaprosiła gościa do udziału w ogólnopolskiej akcji czytelnicy „Cała Polska czyta dzieciom” w ramach, której nastąpiła recytacja wiersza W. Belzy, pt. „Katechizm polskiego dziecka”.

Społeczność przedszkola przyjęła wiceministra sprawiedliwości do grona Przyjaciół Przedszkola, odznaczając go tym honorowym tytułem.

Po części oficjalnej wystąpili mali i duzi artyści przedszkola oraz przedstawiciele Fundacji Wiedeńczyk. Uroczystość zakończono wspólnym odśpiewaniem hymnu przedszkolnego „Jesteśmy wszyscy razem”.

Barbara Nieckarz



Bal dla harcerzy

Związek Harcerstwa Polskiego to patriotyczna organizacja wychowawcza działająca w Polsce już od 100 lat. Również u nas w Bieruniu można zobaczyć harcerzy i zuchy (najmłodsza gałąź wiekowa harcerstwa) podczas różnorodnych działań.

Na terenie miasta Bierunia działa XXVII szczebel harcerski. W jego skład wchodzi: 39 Drużyna Harcerska działająca w Bieruniu Nowym, 40 Harcerska Drużyna Spadochronowa im. Batalionu PARASOL działająca w Bieruniu Starym oraz Gromada zuchowa Czarownice i Czarodzieje spotykająca się na zbiórkach zuchowych w Szkole Podstawowej nr 1 w Bieruniu. Bieruński szczebel liczy prawie 70 osób. Specyfika pracy harcerskiej, to przede wszystkim nauka przez działanie które u zuchów przybiera formę zabawy a u harcerzy różnych gier. Należy również wspomnieć o tych najstarszych czyli wędrow-

nikach, dla których najczęstszą aktywnością jest służba. Niezależnie od wszystkiego końcowym wynikiem działania harcerstwa jest wychowywanie wartościowych członków naszej społeczności.

Zuchy na zbiórkach bawią się w coś lub kogoś i w ten sposób uczą się pożytecznych rzeczy. Harcerze w drużynach uczą się poprzez uczestnictwo w grach i realizację projektów, wędrownicy natomiast dzięki podejmowaniu pola służby pokonują swoje słabości. Instruktorzy prowadzący bieruńskie drużyny to osoby które przeszły długą ścieżkę edukacji i wyzwań, to ludzie z doświadczeniem i bagażem życiowym podczas którego sami pokonywali wiele przeszkód stojących na drodze wychowawczej i życiowej. Pod ich kierunkiem zuchy i harcerze w przyszłości zostaną zaradnymi i dobrze wykształconymi pracownikami, kierownikami, ludźmi pełnymi pasji, posia-

dającymi własne rodziny i dobre perspektywy.

11 lutego w Kino – teatrze „Jutrzenka” odbył się bal charytatywny, podczas którego zebrano kwotę 15 000 zł. Bal został zorganizowany na rzecz bieruńskich harcerzy. Harcerze zebrane środki pieniężne przeznaczą na zakup sztandaru, doposażenie dru-

żyn w polary oraz na wsparcie realizowanych działań wychowawczych organizowanych na terenie naszej gminy.

Zuchy i harcerze z XXVII szczebla harcerskiego serdecznie dziękują organizatorom i dobroczyńcom za życzliwość, serdeczność, zrozumienie oraz za finansowe wsparcie naszej działalności.

SPOTKANIE INFORMACYJNO – KONSULTACYJNE DLA WNIOSKODAWCÓW

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemia Pszczyńska”, w związku z planowanym na kwiecień ogłoszeniem kolejnych naborów wniosków, serdecznie zaprasza na spotkania informacyjno-konsultacyjne w gminach, dotyczące możliwości uzyskania wsparcia finansowego na realizację projektów. Spotkania kierowane są do mieszkańców, przedsiębiorców, organizacji pozarządowych i innych podmiotów działających na obszarze LGD. Udział w spotkaniach jest bezpłatny.

Spotkanie w Bieruniu odbędzie się 16 marca (czwartek) w Centrum Inicjatyw Gospodarczych przy ul. Turystycznej 1, sala konferencyjna w godzinach od 16.00 do 18.00.

Najlepsi badmintoniści grali w Bieruniu

Sześć drużyn (UKS Szlif-Pol Unia Bieruń, UKS Hubal Białystok, OSSM SMS Białystok, AZS AGH Kraków, KS Yonex Team Lublin, SKB Litpol-Malow Suwałki) Stawiło się w sobotę 4 lutego na



turnieju badmintonu w ramach rozgrywek ekstraklasy. W hali przy ulicy Szarych Szeregów mogliśmy podziwiać grę olimpijczyków z ostatnich igrzysk w Rio de Janeiro m.in. Michała Łogosa.

(pik)

II Bieg Patrona

W poniedziałek 13 lutego 2017 roku wokół kąpieliska „Łysi-na” odbył się II Bieg Patrona Gimnazjum Nr 2 im. św. Walentego w Bieruniu. Na linii startu w samo południe stanęło 68 uczniów chcących zmierzyć się z 5 kilometrowym dystansem,

co stanowią 3 okrążeniaokoła jeziora.

W klasyfikacji końcowej najlepszymi biegaczkami okazały się Sara Miernik, która zajęła 1 miejsce oraz Karolina Łosoń i Liliana Jasek, które kolejno zajęły 2 i 3 miejsce. W kategorii chłopców najlepszy okazał się Bartosz Grygierczyk, a tuż za

nim uplasowali się Piotr Szypuła i Tymoteusz Panek. Uczniowie z tak zwanego „pudła” otrzymali z rąk pani wicedyrektor pamiątkowe medale, a na wszystkich startujących na mecie czekało ognisko przy, którym można było się ogrzać oraz wypić i zjeść gorącą herbatę i zupkę „regeneracyjną”.

Organizatorami biegu byli nauczyciele Dariusz Szulc i Marta Kułska-Szulc oraz członkowie Szkolnego Koła Biegacza „Waluś”.

Specjalne podziękowania dla Bieruńskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji za po raz kolejny udzieloną nieocenioną pomoc.

Dariusz Szulc



Bierunianki na dachu Afryki

Bierunianki Bogumiła Bainka i Gabriela Lipińska 21 stycznia tego roku zdobyły najwyższą górę Czarного Łądu i najwyższą wolnostojącą górę na świecie – Kilimandżaro. W ciągu kilku dni od 14 stycznia, przez Rzym i Addis Abebę dotarły do Tanzanii, by tam przejść od gorących tropików do wręcz arktycznego zimna – ostatnich śniegów Kilimandżaro.

Sam szczyt – jak wspomina – stanowi najwyższe wzniesienie na krańcu Kibo o nazwie Uhuru Peak. Droga w górę wiedzie przez wszystkie strefy roślinności afrykańskiej: sawannę, las tropikalny, skalno-trawiaste plateau, a kończy na wiecznych śniegach lodowców Kilimandżaro. Góra jest łatwa technicznie i dostępna dla każdego, kto posiada odpowiednią kondycję. Jest jednak wysoka, a w ciągu dnia pokonuje się czasem znaczne przewyższenia, więc pamiętać należy o właściwej aklimatyzacji. Obie panie zdobywały szczyt w ciągu sześciu kolejnych dni wychodząc na coraz większą wysokość.

– My szliśmy drogą Machame, zwaną też Whiskey, która zajęła nam razem z zejściem 6 dni. Drugi wariant to droga Marangu, zwana Coca-Colą. Ta pierwsza jest zdecydowanie

trudniejsza, ale też ładniejsza i bardziej widokowa. W przeciwieństwie do Coca-Coli śpi się w namiotach, a nie w schroniskach – mówi pani Lipińska.

Pierwszego dnia dotarły do Machame na wysokości 2829 m, drugiego do Shira 3827 m, trzeciego – Barranco 3976 metrów. Obsługa przygotowała posiłki oraz rozstawiała namioty, które czekały na całą grupę po dotarciu do obozów. Codziennie od godziny 5 rano przez siedem godzin maszerowały w górach. Mimo, że jak mówią droga nie wymaga żadnego sprzętu technicznego poza butami trekkingowymi i kijkami największym problemem było ciśnienie i rozrzedzone powietrze.

20 stycznia o godzinie 23

wyruszyliśmy do ataku na szczytowy. Sznur czółówek, gwiazdzone niebo, afrykańskie piosenki śpiewane przez przewodników i hasło pole, pole czyli wolno, wolno. Jest zimno, okrutnie zimno i z każdym krokiem jest coraz trudniej. Jeszcze wyżej i jeszcze wyżej – mówi Bogumiła Bainka. O piątej rano 5895 metrów



zdobyte! udało nam się spełnić życiowe marzenia i polecamy

wszystkim przyznają zgodnie obie panie.

Zbigniew Piksa



..... R E K L A M A

OBUWIE
KOMUNIJNE & WIZYTOWE



Tyskie Hale Targowe
Box 34-35 (1 Piętro)